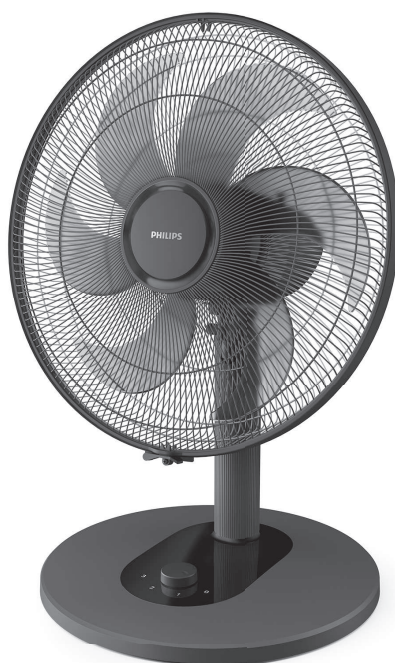


PHILIPS

Table fan

CX1040



English 3
العربية 12

Important

Read this manual carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

Danger

- Do not let any liquid or flammable detergent enter the appliance, to avoid electric shock and/or a fire hazard.

Warning

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above under supervision.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Take care that curtains or other objects are not sucked into the fan during operation.
- Do not insert fingers, sticks or other objects into the machine, in order to avoid electric shocks, physical injury or fire.
- Do not use the appliance near gas appliances, fireplaces.
- Do not spray any flammable materials such as insecticides or fragrance around the appliance.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Caution

- Always place and use the appliance on a dry, stable, flat and horizontal surface.
- Do not use the appliance in surroundings with high humidity such as the bathroom, toilet, kitchen, swimming pool, or any outdoor environment.
- Always unplug the appliance when you want to move or clean the appliance, or carry out any other required maintenance. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.

- Keep product away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures. Keep long hair away from working appliance, to avoid hair getting tangled in appliance.
- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Do not sit or stand on the appliance. Do not knock against the appliance. Do not place anything on top of the appliance.
- The "T" mark on the type plate indicates that this fan is suitable for use in tropical climates.
- Wear gloves during assembly or maintenance.
- Be careful not to blow the fan wind directly toward body for a long time especially for patient, infants and the elderly.

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

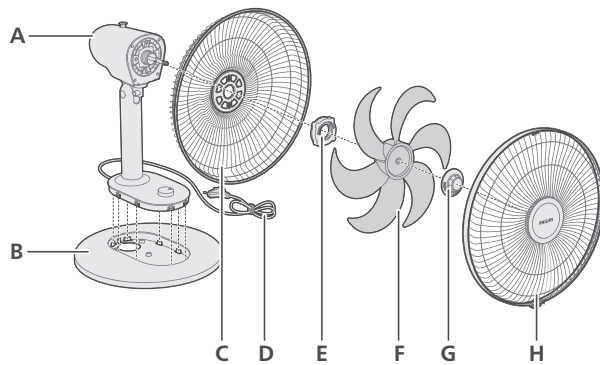
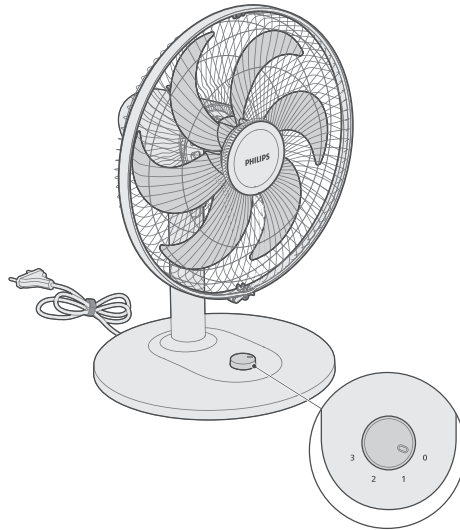
Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

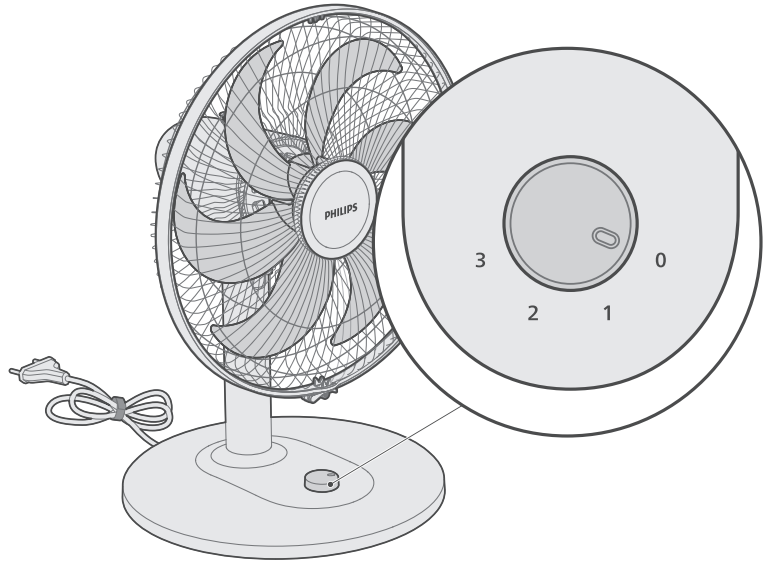
Your table fan

Product overview



| | | | |
|----------|------------|----------|-------------|
| A | Motor | E | Plastic nut |
| B | Fan base | F | Fan blade |
| C | Rear grill | G | Spinner |
| D | Power plug | H | Front grill |

Controls overview

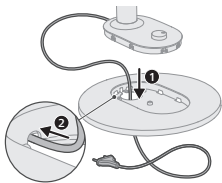


| | | | |
|---|-------------|---|-------------|
| 0 | Power off | 2 | Fan speed 2 |
| 1 | Fan speed 1 | 3 | Fan speed 3 |

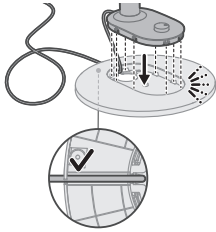
Getting started

Installing the fan

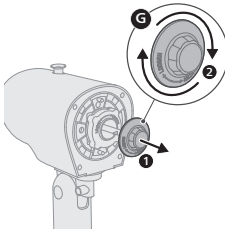
Remove all packaging of the fan before first use.



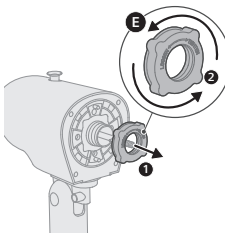
- 1 Insert the power cord through the center hole of the base, then align the fan body with the base and press it down firmly until it sits securely in place.



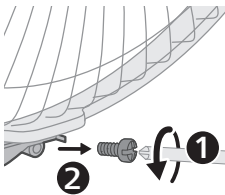
- 2 Route the power cord into the cable groove on the underside of the base, making sure the cord is fully seated.



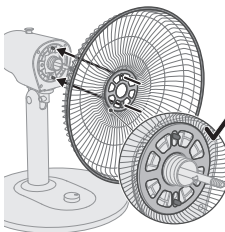
- 3 Rotate the spinner in a clockwise direction to detach it from the motor.



- 4 Turn the plastic nut counterclockwise to detach it from the motor.

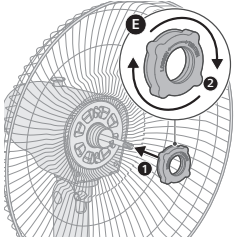


- 5 Remove the screw from the bottom of the front grill.

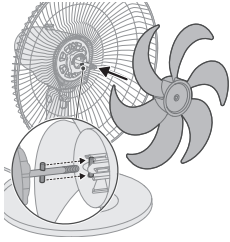


- 6 Secure the rear grill to the motor by aligning the mounting hole on the rear grill with the bolt on the motor.

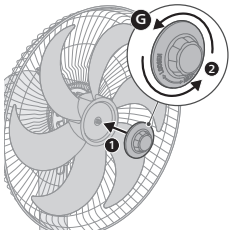
8 English



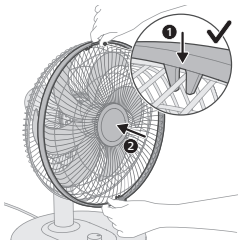
7 Turn the plastic nut clockwise to secure the rear grill.



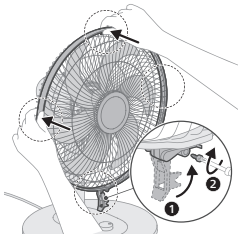
8 Install the fan blade as indicated in the illustration.



9 Rotate the spinner in a counterclockwise direction to secure the fan blade.



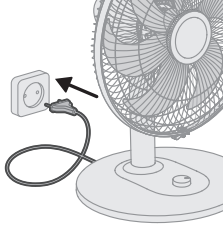
10 Secure the top buckle first and then use your hands to connect the front grill to the rear grill.



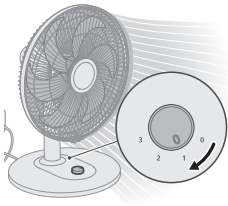
11 Install the front grill, make sure the plastic nut is well installed around the front grill. Align the bottom buckle on the grill and use a screw driver to securely fasten the rear and front grill together.

Using your table fan

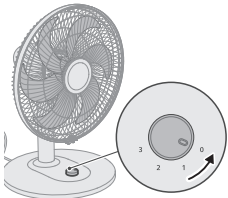
Turning on and off



1 Put the plug in the power socket.

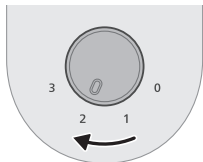


2 Rotate the fan speed knob to speed 1, 2, or 3.



3 Rotate the fan speed knob to speed 0 to switch off the fan.

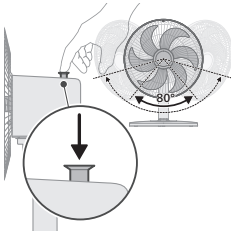
Changing the fan speed



- You can rotate the fan speed knob to select the speed 1, 2, or 3.

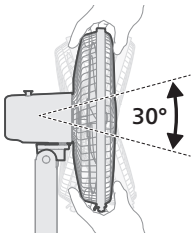


Oscillation



Horizontal oscillation

Use the switch to turn on/off oscillation function. The fan can oscillate horizontally up to 80 degrees.



Vertical oscillation

You can manually adjust the fan to oscillate up to 30 degrees vertically.

Cleaning and maintenance

Always unplug the appliance before you clean it.

Never immerse the appliance in water or any other liquid.

Never use abrasive, aggressive, or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the appliance.

Regularly clean the outside of the fan to prevent dust from collecting.

- Use a soft, dry cloth to clean both the exterior of the appliance and the air outlet.

Storage

- 1 Turn off the appliance and unplug from the power socket.
- 2 Clean the appliance.
- 3 Store the appliance in a cool, dry location.
- 4 Always thoroughly wash hands after cleaning.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Center in your country.

| Problem | Possible solution |
|--|---|
| My fan fails to turn on or off. | <p>If the appliance can't be turned on, please ensure the power plug is plugged in properly or try another power socket.</p> <p>If the appliance still doesn't work, contact the Consumer Care Center in your country.</p> |
| My fan is not producing sufficient amount of air or very weak. | <p>Ensure the appliance is set to the highest fan speed for maximum air circulation. Allow the appliance to fully circulate the air throughout the room, this may take few minutes.</p> <p>Ensure all the air inlet and outlet grilles are unobstructed.</p> |
| The fan produces a strange/burnt smell. | <p>The first few times you use the appliance, it may produce a plastic smell. This is normal on a new appliance. However, if the appliance produces a burnt smell, turn off the appliance and unplug immediately, then contact the Consumer Care Center in your country.</p> |
| My fan is too loud. | <p>The higher the fan speed setting of the appliance, the louder the noise will be. Set to a lower fan speed, the noise will be reduced.</p> <p>If anything drops into the air outlet, it may also cause an abnormal loud sound. Immediately turn off the appliance, and get the foreign object out of the appliance.</p> <p>If there is an abnormal sound, contact the Consumer Care Center in your country.</p> |
| The fan base is wobbly or vibrating. | <p>Check if the appliance is placed on a flat floor or surface.</p> <p>Check if any foreign object beneath the appliance.</p> |

Warranty and support

Versuni Netherlands B.V., registered at Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, offers a two-year warranty on this product after the date of purchase (or the date of delivery, if later). This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information, for spare parts, or for invoking the warranty, please visit our website home.id/warranty.

هام

اقرأ هذا الدليل بدقة قبل استخدام الجهاز، واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

خطر

- احرص على عدم تسرب أي سائل أو مادة تنظيف قابلة للاشتعال إلى داخل الجهاز تفاديًا لحدوث صدمة كهربائية و/أو نشوب حريق.

تحذير

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون من العمر 8 سنوات وما فوق تحت إشراف راشدین.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قِبل الأشخاص الذين يعانون نقصًا في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو أولئك الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة، في حال تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا كانوا يفهمون المخاطر المرتبطة به.
- يجب الإشراف على الأطفال للحوول دون لعبهم بالجهاز.
- يجب إبقاء الجهاز بعيدًا عن الأطفال دون عمر 3 سنوات إلا إذا كان يتم الإشراف عليهم بشكل مستمر.
- يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته من دون الإشراف عليهم.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قِبل الأفراد (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون نقصًا في القدرات الجسدية، أو الحسية أو العقلية، أو الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة، إلا إذا أشرف عليهم شخص مسؤول عن سلامتهم أو أعطاهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز.
- احرص على ألا تمتص المروحة الستائر أو الأشياء الأخرى وهي قيد التشغيل.
- لا تدخل أصابعك أو الأعداد أو أي أجسام أخرى في الآلة تفاديًا لحدوث صدمة كهربائية أو التعرض لأي إصابة جسدية أو نشوب حريق.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الأجهزة التي تعمل على الغاز أو المواقف.
- لا تترش أي مواد قابلة للاشتعال، مثل مبيدات الحشرات أو العطور بالقرب من الجهاز.
- إذا كان سلك الطاقة تالفتا، فيجب استبداله من قِبل Philips أو مركز خدمة معتمد من Philips أو أشخاص مؤهلين لتجنب أي خطر.

تنبيه

- ضع الجهاز واستخدمه دائمًا على سطح جاف ومستقر ومسطح وأفقي.
- لا تستخدم الجهاز في أماكن عالية الرطوبة مثل الحمام أو المراض أو المطبخ أو حوض السباحة أو أي بيئة خارجية.
- افصل الجهاز دائمًا عن مصدر الطاقة عندما تريد نقله أو تنظيفه أو إجراء أي عمليات صيانة أخرى مطلوبة. بعد التجميع، تجنب إزالة أجزاء الحماية في أثناء التشغيل أو التنظيف.
- احرص على إبقاء المنتج في مكان بعيد عن النيران واللهب وحرص ألا يتعرض لضوء الشمس أو درجات الحرارة العالية. أبقِ الشعر الطويل بعيدًا عن الجهاز وهو قيد التشغيل لتجنب تشابك الشعر في الجهاز.
- هذا الجهاز معد للاستخدام المنزلي فقط ضمن حالات التشغيل العادية.
- لا تجلس أو تقف على الجهاز. لا تطرق على الجهاز. لا تضع أي غرض على سطح الجهاز.
- تشير علامة "T" على لوحة المواصفات إلى أن هذه المروحة مناسبة للاستخدام في المناخات الاستوائية.
- ارتدِ القفازات أثناء التركيب أو الصيانة.
- احذر من توجيه هواء المروحة مباشرة نحو الجسم لفترة طويلة تحديداً مع المرضى والأطفال والمسنين.

المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

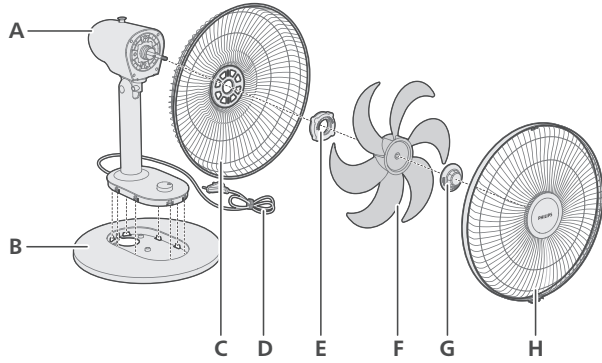
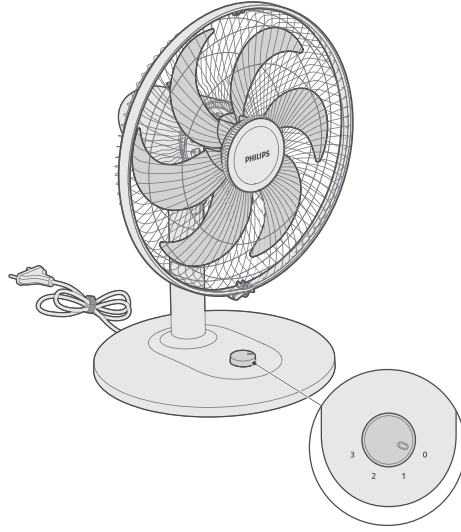
يتوافق هذا الجهاز مع المعايير والأنظمة المطبقة المتعلقة بالتعرض للحقول الكهرومغناطيسية.

إعادة التدوير

لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية العادية عند انتهاء فترة عمله، بل سلّمه إلى مركز تجميع رسمي لإعادة تدويره. عند قيامك بذلك، تساهم في المحافظة على البيئة. اتبع القوانين المعتمدة في بلدك لجمع المنتجات الإلكترونية والكهربائية بطريقة منفصلة. يساعد التخلص من النفايات بطريقة صحيحة في منع العواقب السلبية على البيئة وصحة الأشخاص.

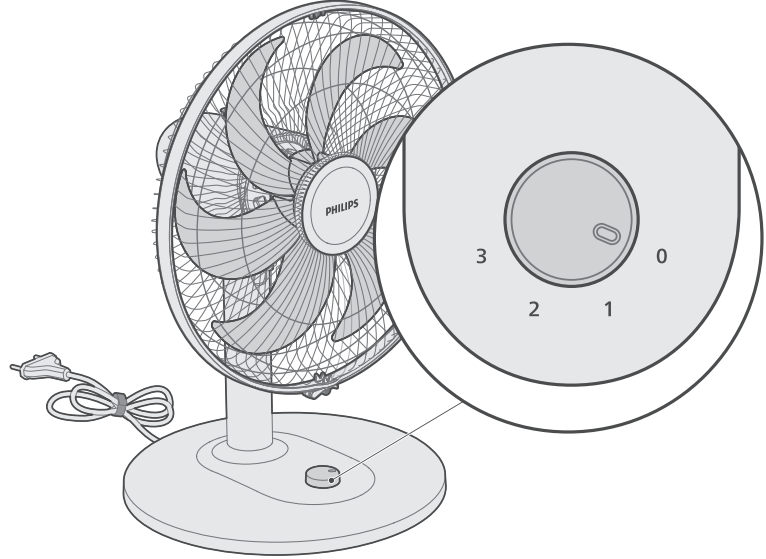
مروحة الطاولة

نظرة عامة حول المنتج



| | | | |
|---------------|---|---------------------|---|
| المحرك | A | الصمولة البلاستيكية | E |
| قاعدة المروحة | B | شفرة المروحة | F |
| الغطاء الخلفي | C | الدور | G |
| قابس الطاقة | D | الغطاء الأمامي | H |

نظرة عامة على جهاز التحكم



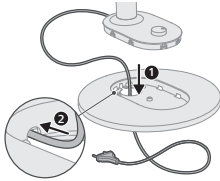
| | | | |
|----------------|---|----------------|---|
| سرعة المروحة 2 | 2 | إيقاف تشغيل | 0 |
| سرعة المروحة 3 | 3 | سرعة المروحة 1 | 1 |

بدء الاستخدام

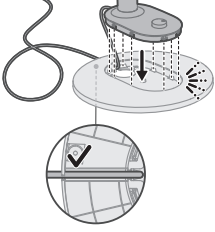
تركيب المروحة

أزل كل التغليف عن المروحة قبل استخدامها.

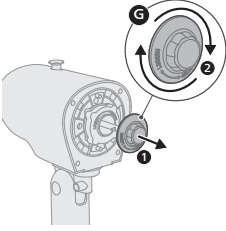
- 1 أدخل سلك الطاقة من خلال الفتحة المركزية في القاعدة، ثم قم بمحاذاة هيكل المروحة مع القاعدة واضغط عليه بقوة حتى يستقر في مكانه.



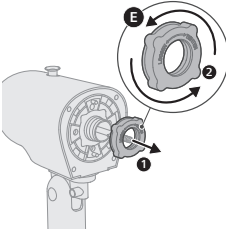
2 مَرِّر سلك الطاقة عبر مجرى الكبل الموجود أسفل القاعدة، وتأكد من تثبيته بإحكام.



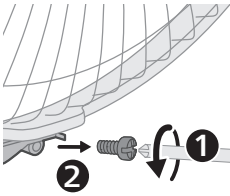
3 قم بتدوير الدوار باتجاه عقارب الساعة لفصله عن المحرك.



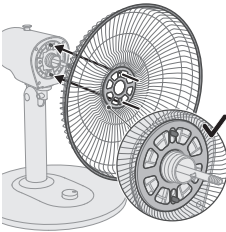
4 قم بتدوير الصمولة البلاستيكية بعكس اتجاه عقارب الساعة لفصلها عن المحرك.



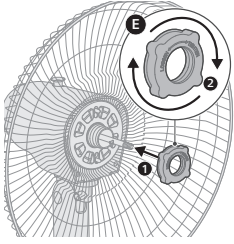
5 أزل البرغي من أسفل الغطاء الأمامي.



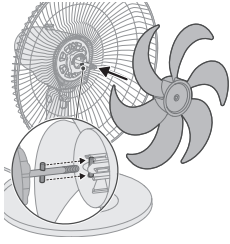
6 ثبّت الغطاء الخلفي على المحرك عن طريق محاذاة فتحة التثبيت على الغطاء الخلفي مع البرغي على المحرك.



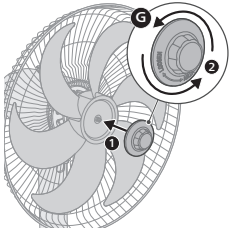
7 قم بتدوير الصمولة البلاستيكية باتجاه عقارب الساعة لتثبيت الغطاء الخلفي.



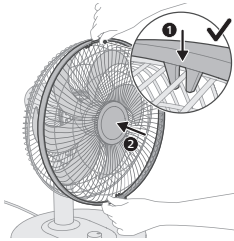
8 قم بتركيب شفرة المروحة كما هو مبين في الصورة.



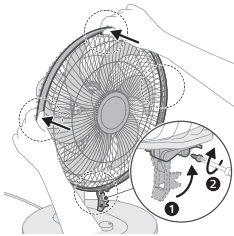
9 قم بتدوير الدوار بعكس اتجاه عقارب الساعة لتثبيت شفرة المروحة.



10 ثبت المشبك العلوي أولاً ثم استخدم يديك لإيصال الغطاء الأمامي بالغطاء الخلفي.



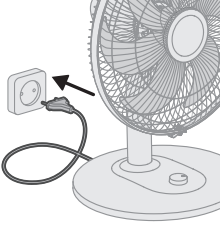
11 ركب الغطاء الأمامي، وتأكد من تثبيت الصمولة البلاستيكية جيداً حول الغطاء الأمامي. قم بمحاذاة المشبك السفلي على الغطاء واستخدم مفك براغي لتثبيت الغطاءين الخلفي والأمامي معاً بإحكام.



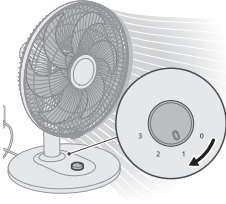
استخدام مروحة الطاولة

التشغيل وإيقاف التشغيل

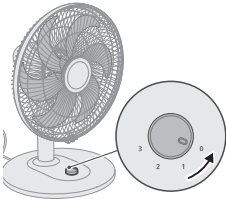
1 ضع القابس في مأخذ الطاقة.



2 أدير مقبض سرعة المروحة إلى السرعة 1 أو 2 أو 3.

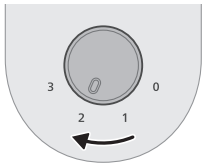


3 أدير مقبض سرعة المروحة إلى السرعة 0 لإيقاف تشغيل المروحة.



تغيير سرعة المروحة

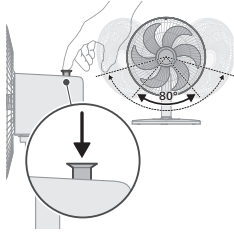
- يمكنك تدوير مقبض سرعة المروحة لاختيار السرعة 1 أو 2 أو 3.



التأرجح

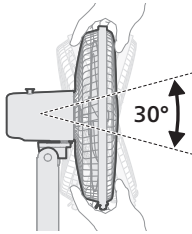
التأرجح الأفقي

استخدم المفتاح لتشغيل/إيقاف تشغيل وظيفة التأرجح. تتأرجح المروحة أفقيًا حتى 80 درجة.



التأرجح العمودي

يمكنك ضبط المروحة يدويًا للتذبذب حتى 30 درجة عموديًا.



التنظيف والصيانة

أفضل الجهاز دائمًا عن مصدر الطاقة قبل تنظيفه.

لا تغمر الجهاز بالمياه أو بأي سائل آخر على الإطلاق.

لا تستخدم أبدًا أي مواد تنظيف كاشطة أو قوية أو قابلة للاشتعال، مثل مادة التبييض أو الكحول لتنظيف أي جزء من الجهاز.

قم بتنظيف الجسم الخارجي للمروحة بشكل منتظم لمنع تراكم الغبار.
- استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف الجهاز من الخارج ومخرج الهواء.

التخزين

- 1 أوقف تشغيل الجهاز وافصله من مأخذ الطاقة.
- 2 نظف الجهاز.
- 3 قم بتخزين الجهاز في موقع جاف وبارد.
- 4 احرص دائمًا على غسل يديك جيدًا بعد التنظيف.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يختص هذا الفصل المشاكل الأكثر شيوعاً التي قد تصادفها عند استخدام الجهاز. إذا لم تساعدك المعلومات التالية على حل مشكلتك، فيمكنك الاتصال بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

| المشكلة | الحل المحتمل |
|---|--|
| يفشل تشغيل المروحة أو إيقاف تشغيلها. | في حال تعذر تشغيل الجهاز، يُرجى التأكد من توصيل قابس الطاقة بشكل مناسب أو جرب مأخذ طاقة آخر. |
| إن المروحة لا تنتج مقداراً كافياً من الهواء أو إنها ضعيفة للغاية. | إذا استمرت مشكلة عدم تشغيل الجهاز، فاتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك. |
| تبعث رائحة غريبة/احتراق من المروحة. | تأكد من ضبط الجهاز على أعلى سرعة للمروحة للحصول على أقصى تدوير للهواء. اترك الجهاز حتى يقوم بتدوير الهواء خلال الغرفة بشكل كامل، حيث قد يستغرق بضع دقائق. |
| تتصدر المروحة صوتاً عالياً جداً. | تأكد من عدم وجود عوائق على شبكات مداخل الهواء ومخارجه. |
| تتبعث رائحة غريبة/احتراق من المروحة. | قد تتبعث رائحة بلاستيك من الجهاز في المرات الأولى لاستخدامه. هذا الأمر طبيعي بالنسبة إلى جهاز جديد. وعلى الرغم من ذلك، إذا انبعثت رائحة احتراق من الجهاز، فأوقف تشغيل الجهاز ثم افصله على الفور واتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك. |
| كلما زاد إعداد المروحة بالجهاز، ارتفع صوت الضوضاء. لخفض مقدار الضوضاء، اضبط المروحة على سرعة أقل. | في حال سقوط أي غرض في مخرج الهواء، قد يؤدي ذلك أيضاً إلى إصدار صوت عالٍ وغريب. |
| ثمة حركة متذبذبة أو اهتزاز في قاعدة المروحة. | أوقف تشغيل الجهاز على الفور وقم بإزالة الغرض الغريب منه. |
| تحقق من وضع الجهاز على أرضية أو سطح مستو. | في حال سماع صوت غريب، اتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك. |
| تحقق من عدم وجود أي جسم غريب أسفل الجهاز. | |

الضمان والدعم

تقدم شركة Versuni Netherlands B.V.، المسجلة في 88 Claude Debussylaan، أمستردام، هولندا، ضماناً لمدة عامين على هذا المنتج اعتباراً من تاريخ الشراء (أو تاريخ التسليم، أيهما أحدث). هذا الضمان غير صالح إذا كان العيب ناتجاً عن الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة السيئة. لا يؤثر الضمان الخاص بنا على حقوقك كمستهلك بموجب القانون. لمزيد من المعلومات أو لطلب قطع غيار أو لتفعيل الضمان، يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني home.id/warranty.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2026 © Versuni Holding B.V.



www.home.id